

## 静岡県立ふじのくに中学校入学者募集要項（ポルトガル語）

### Diretrizes de 2024 para a inscrição na Escola Provincial Secundária de Fujinokuni

#### 1 Finalidade do ensino na Escola Provincial Secundária de Fujinokuni da província de Shizuoka

É uma escola secundária (chuugakkou) voltada para quem não conseguiu se formar no ensino fundamental (1º ao 9ºano) por motivos variados, ou para aqueles que se formaram no ensino fundamental quase sem frequência na escola ou sem bons rendimentos (no ensino fundamental japonês, por conta das medidas de prevenção à evasão escolar, dependendo da avaliação da escola o aluno pode se formar mesmo que não tenha alcançado o rendimento necessário). É um lugar para estudar o conteúdo ensinado nos últimos 3 anos do ensino fundamental (do 7º ao 9º), portanto não serão aceitas inscrições de pessoas que queiram estudar apenas o japonês.

#### 2 Localização das Escolas Provinciais Secundárias de Fujinokuni

- Escola Principal de Iwata (Iwata Honkou)

Endereço: Shizuoka-ken, Iwata-shi, Nakaizumi 1-6-16 Tenpyo no Machi, 3º andar.

- Sala de aula Mishima (Mishima Kyoushitsu)

Endereço: Shizuoka-ken, Mishima-shi, Bunkyou-chou 1-3-93 Escola Provincial de Ensino Médio Mishima Chouryou, 6º andar.

\*As aulas ocorrerão das 17h às 21h.

#### 3 Qualificações para a admissão

Pessoas que se encaixam à todas as seguintes condições:

- Residentes da província de Shizuoka.
- Pessoas maiores de 15 anos em 1º de abril de 2024 (pessoas nascidas antes de 1º de abril de 2009).
- Pessoas que não conseguiram se formar no ensino fundamental no Japão ou no exterior, ou aqueles que se formaram sem rendimento suficiente.
- Estrangeiros que possuem cartão de residência (cujo status de residência não é de estudos no exterior).

#### 4 Distrito escolar

Qualquer residente da província de Shizuoka pode entrar tanto na Escola Principal de Iwata quanto na Sala de Aula Mishima.

- A escola será definida de acordo com a preferência do candidato.

#### 5 Inscrição

- Enviar por correio ou trazer pessoalmente os documentos necessários para a Escola Principal de Iwata ou a Sala de Aula Mishima.
- Caso os documentos sejam enviados por correio é necessário ligar e avisar previamente a escola desejada comunicando o envio. Certifique-se de enviar os documentos por carta registrada (Kan-i Kakitome) a partir de um balcão de atendimento de uma das agências dos correios.
- Todos os gastos de envio ou de transporte para a entrega dos documentos devem ser pagos pelo candidato.

(1) Período de recepção dos documentos.

De 3 de julho de 2023 (segunda-feira) a 14 de julho de 2023 (sexta-feira).

A. Pessoalmente: Das 10h45 às 20h45 (exceto sábado e domingo).

B. No caso de correio: Enviar pelo balcão de atendimento de uma das agências dos correios até sexta-feira, 14 de julho de 2023, com o selo datado desta data.

(2) Itens a serem submetidos (documentos necessários).

Colocar os seguintes documentos de A a E em um envelope retangular de nº 2 (vendido separadamente em lojas da cidade) e cole a etiqueta especial de endereço de destinatário para o envelope de inscrição (favor escrever o CEP, endereço e nome no local do remetente). Ao enviar por correio, cole um selo no valor de 460 ienes e certifique-se de enviar por carta registrada a partir de um balcão de atendimento de uma das agências dos correios.

A. Pedido de admissão (Formulário nº1-2).

B. Documento para a entrevista (Formulário nº2).

C. Atestado de residência (Jyuuminhyou)(original)(1 cópia) \* Apenas para cidadãos japoneses.

- Adquirido dentro dos últimos 3 meses.
- Informações **desnecessárias** no atestado de residência:

Domicílio registrado, informações que não sejam do próprio candidato, meu número (informações pessoais), código do atestado de residência, provedor da família/parentescos.

D. Cópia do cartão de residência (frente e verso) \* Apenas para estrangeiros.

E Envelope de resposta (2 unidades).

Estes envelopes devem ser envelopes longos de nº 3 (vendido separadamente em lojas da cidade). Cole em ambos os dois a etiqueta especial de endereço de destinatário para o envelope de resposta (favor, escrever na etiqueta o CEP, endereço e nome do candidato) e selos no valor de 404 ienes.

Os formulários e etiquetas especiais de endereço podem ser baixados do site da Escola Provincial Secundária de Fujinokuni.

Os documentos também estão disponíveis na Divisão de Ensino Obrigatório do Conselho de Educação do Governo Provincial de Shizuoka, no Tenpyo no Machi (3º andar) e na Escola Provincial de Ensino Médio Mishima Chouryou ( 6º andar).

(3) Mudança de endereço.

Caso haja mudança de endereço após o envio da inscrição para admissão, entrar em contato com a Escola Principal de Iwata ou a Sala de Aula Mishima por telefone ou e-mail imediatamente. (O contato pode ser feito também pela página inicial da Escola Provincial Secundária de Fujinokuni na parte de "Contato"(Otoi Awase).

## 6 Entrevista

(1) Local para entrevista

Nas Escolas Provinciais Secundárias de Fujinokuni, Escola Principal de Iwata (Iwata Honkou) e Sala de aula Mishima (Mishima Kyoushitsu)

(2) Método e conteúdo da entrevista

O tempo de entrevista será de cerca de 20 minutos. Serão verificadas as qualificações de admissão e os objetivos após a inscrição.

### (3) Período de entrevistas.

- De 31 de julho de 2023 (segunda-feira), 1 de agosto de 2023 (terça-feira) e 3 agosto de 2023 (quinta-feira).
- O local e a data da entrevista serão notificados por correio pela escola escolhida a partir de 21 de julho de 2023 (sexta-feira).
- Caso não seja possível comparecer à entrevista na data estabelecida, ligue para a escola escolhida entre 24 de julho de 2023 (segunda-feira) a 28 de julho de 2023 (sexta-feira).

Horário de atendimento: das 10h45 às 20:45.

(Até o meio-dia de sexta-feira, 28 de julho).

## 7 Resultados das inscrições

### (1) Notificação dos resultados da entrevista.

Uma notificação com o resultado da entrevista será enviada por correio na quinta-feira, 17 de agosto de 2023.

### (2) Confirmação de intenção de admissão.

- Aqueles que forem reconhecidos como elegíveis para a admissão pela notificação de resultado da entrevista, devem preencher os itens necessários na confirmação de intenção de admissão (Formulário nº3), que será enviada juntamente com a notificação do resultado da entrevista, e entregá-la ou enviá-la à escola escolhida
- Caso seja enviado pelo correio, ligue previamente para a escola e certifique-se de enviar por carta registrada de um balcão de atendimento de uma das agências dos correios.
- Todos os gastos relativos ao envio, transporte e etc devem ser pagos pelo candidato.
- Período de recepção: Da data da notificação do resultado da entrevista até 25 de agosto de 2023 (sexta-feira).

A. Pessoalmente: Das 10h45 às 20h45 de segunda a sexta-feira.

B. No caso de correio: Enviar pelo balcão de atendimento de uma das agências dos correios até quarta-feira, 23 de agosto de 2023, com o selo datado desta data.

- Se a confirmação de intenção de admissão não for entregue até quarta-feira, 23 de agosto, o candidato não será admitido.

### (3) Envio de aviso de admissão.

- Uma carta de permissão de admissão será enviada por correio em 8 de setembro de 2023 (sexta-feira) para aqueles que entregaram a confirmação de intenção de admissão.

## 8 Desistência de inscrição

Em caso de desistência da inscrição por motivos inevitáveis de força maior como mudança de endereço para fora da província e outros após a emissão da confirmação de admissão, envie imediatamente a notificação de desistência de admissão (Formulário nº4) à escola escolhida

## 9 Consideração para candidatos com deficiência

Caso o candidato com deficiência necessite de considerações excepcionais na entrevista, preencha o item "5. O que você quer que a escola saiba e suas preocupações com a escola" do documento para a entrevista (Formulário nº 2) com informações concretas sobre quais as considerações são necessárias para a entrevista e o porquê.

## 10 Medidas em caso de anúncio de "Informações Temporárias sobre o Terremoto da Fossa de Nankai (sob investigação)" da Agência Meteorológica do Japão

### (1) Quando anunciado antes da data da entrevista.

Colete informações sobre terremotos e como evacuar na TV, rádio, smartphones, etc. Além disso, por favor, veja o "Aviso" na página inicial da Escola Provincial Secundária de Fujinokuni.

### (2) Quando anunciado no dia da entrevista.

- Nenhuma entrevista será realizada. Por favor, ouça atentamente a equipe e vá para um local seguro.
- Siga as instruções publicadas no "Aviso" do site da Escola Provincial Secundária de Fujinokuni.

## 11 Informações de contato

- Divisão de Ensino Obrigatório do Conselho de Educação do Governo Provincial de Shizuoka

Endereço: 420-8601 Shizuoka-ken, Shizuoka-shi, Aoi-ku, Otemachi 9-6

(Edifício Oeste da Sede do Governo Provincial de Shizuoka, 7º andar)

Telefone: (054) 221-3106

FAX: (054) 221-3558

Endereço de e-mail: [kyoui\\_gimu@pref.shizuoka.lg.jp](mailto:kyoui_gimu@pref.shizuoka.lg.jp)

URL da página inicial da Escola Provincial Secundária de Fujinokuni

<https://fujinokuni-jhs.jp>

- Escola Principal de Iwata (Iwata Honkou)

Endereço: Shizuoka-ken, Iwata-shi, Nakaizumi 1-6-16 Tenpyo no Machi, 3º andar.

Telefone: 0538-37-3003

FAX: 0538-37-7000

E-mail: [fujinokuni-j@edu.pref.shizuoka.jp](mailto:fujinokuni-j@edu.pref.shizuoka.jp)

- Sala de aula Mishima (Mishima Kyoushitsu)

Endereço: Shizuoka-ken, Mishima-shi, Bunkyou-chou 1-3-93 Escola Provincial de Ensino Médio Mishima Chouryou, 6º andar.

Telefone: 055-986-3003

FAX: 055-986-3700

E-mail: [fujinokuni-j@edu.pref.shizuoka.jp](mailto:fujinokuni-j@edu.pref.shizuoka.jp)

